

NORMALITZEM EL CATALÀ

PARLEM DE EL CATALA

Llegiu bé aquestes frases, per si hi trobeu algun error:

-Desde San Hilari hasta Arbucies hi han dotze quilòmetres, segons el lletrero de la plaça.

-Aquest hivern fa tan fred que hasta s'em gelen les mans.

-Per Nadal es venen molts abets als forastés que vénen.

El mot "desde" s'ha d'escriure separat: des de. Sant amb t final. "Hasta" és un castellanisme molt freqüent: cal dir fins. "Arbucies" ha d'anar accentuada la ú. "Han" està malament: la n hi sobre. Cal dir "quilòmetres". "Lletrero" ha de ser "rètol".

Quant a la segona frase, cal escriure "tant". Si en castellà diem "Tanto", en català escriurem "tant". El mot "hasta" ja hem dit que era un barbarisme; cal dir "fins i tot" o bé "inclús"...

A la tercera frase: en català, cal escriure "avets" amb y. En el mot "forastés" hi ha una r, és forasters" sense l'accent... Com també cal escriure amb r tots els mots: Farners, forners, pastissers...

Observator

SUMARI

Portada: "I ANIVERSARI" per J. Comas	pàg
Normalitzem el català.....	2
Foto de Calaixera.....	2
Editorial: "UN ANY".....	3
L'opinió i la polèmica: "AUTOGESTIÓ".....	4 i 5
Especial Aniversari.....	6 i 7
Història: "SABIEU QUE...".....	8 i 9
Informe: "SEXUALITAT"	9, 10 i 11
TERRA informa	12 i 13
Artistes locals: "PINCELLS I GUBIES d'en JOAN COMAS".....	14 i 15
Entrevista: "CONEIXEM AL NOU METGE".....	16 i 17
Col.laboracions: "LOS DERECHOS DEL HOMBRE".....	18
Bústia Terrosa: "REPLICA".....	19
Varis	20
Aventures d'en Felip.....	21

FOTOS DE CALAIXERA



Edita: PAX -

Coordina: GRUP PER A LA DEFENSA DEL MEDI AMBIENT - COMITÈ ANTIURANI

NOTA: Aquest butlletí és plural. Els coordinadors volem respectar la llibertat d'expressió dels col·laboradors, **tot remarcant que cada autor es fa responsable del seu escrit**. Així mateix, TERRA se compromet a publicar i respectar totes les rèpliques, matitzacions, suggerències o queixes, sempre que s'ajustin al respecte que mereixen les persones o institucions.